October 11, 2017
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

Nan sa cu loke nan ta haci ta ilegal, pero

AYERA A SOSODE LOKE TABATA DI SPERA, BOTO A PEGA NA CANDELA Y A KIMA DOS ARUBIANO





TABATA ayera mainta, den careda di 11or ora cu na costa di Venezuela a yega dos boto local di Aruba. Ta conoci caba kico nan ta bay haci n'e costanan y algo a bay robes cu gasoline y candela grandi a cuminsa riba un di e botonan.

Dos homber fam K. y L. nan curpa a pega candela y nan a sufri kemadura tabata serio.

Un otro boto local cu tambe tabata den becindario, keda intacto a tuma e dos hombernan kima over y sali di inmediato direccion Aruba full speed y raporta na autoridad di e caso.

Dos unidad di ambulance tabata na waf di Barcadera pa tuma e victimanan over y cu urgencia transporta pa hospital. Un di e hombernan ta mas kima cu otro.

Tabata ainda ayera mainta, cu Minister di Asunto Economico, Richard Arends, sosteni pa su colega di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers a publica e ley, cu ta haci e practica aki ilegal na Aruba.

A manda un advertencia serio, di kico por pasa y ata, na costa di Venezuela mes, sin a haya chens di bin bek, boto y dos di e personanan aki a kima.

Partidonan di carta a bay den accion pa malcontento cu scooter di trabou nobo











DESPUES di a celebra Dia Mundial di post e dia prome, diamars mainta e partidonan di carta di Postkantoor a dicidi di vocifera nan mal contento pa cu e scooternan nobo cu nan a haya pa traha.
Nan a dicidi di tuma contacto cu nan sindicato y asina nan a drenta den un accion y sindicato SEPPA a apoya nan den esaki.

Sr. Gilbert Croes, cu ta partido di carta y tambe shopsteward, a splica cu nan mal contento ta debi cu e brommernan nobo di trabou cu Postkantoor a dicidi di cumpra, no ta condiciona debidamente pa nan trabou.
Directiva a cumpra e scooternan nobo sin a informa of consulta cu e partidonan di carta prome.
E scooternan cu nan tabatin antes tabata mas chikito y cu un baki memey den e scooter caminda nan tabata hinca e carta y paketenan cu nan tin cu parti rond. Pero awor e scooternan nobo tin e baki parti patras cual ta dificulta nan trabou hopi mas, teniendo na cuenta e peliger cu tin cu cacho y trafico rond di nos isla.

E partidonan di carta ta exigi directiva di Postkantoor pa kita e baki patras di e scooternan nobo y bay bek n'e sistema cu nan ta custuma di traha cun'e semper y cu no a duna problema den pasado. E partidonan di carta no lo bay hasi nan trabou tanten cu no kita e baki patras. Nan no ta pidi pa cambia e scooter pasobra esaki no ta un opcion mas, pero nan kier sigi hasi nan trabou di e manera cu nan ta bin ta hasi'e pa tur e tempo aki.

Formacion di Gobierno mas logico y cu lo combini Aruba mas t'esun di MEP-POR y eventualmente RED





DESPUES di 20 aña Aruba un biaha mas ta den un proceso di formacion di un Gobierno di coalicion. Hopi t'esnan cu no conoce con e proceso aki ta bay ya cu pa 4 eleccion tras di otro ta un partido a haya e mayoria absoluti. Di 2001 pa 2009 partido MEP y di 2009 pa 2017 partido AVP.

Despues di e 20 añanan aki pueblo di Aruba a bisa cu ta suficiente pa tin un solo partido na mando y a scoge pa bay den direccion di un Gobierno di coalicion unda e 'checks & balances' lo por funciona mihor cu loke a pasa durante gobernacion di un solo partido.
Parlamento lo bay eherce mayor control y e famoso 'stempel parlement' lo perde su nefasto validez.
E coalicion ideal lo mester tabata uno di AVP-MEP cu un total di 18 asiento, pero e enemistad entre e dos partidonan aki ta bin di decadanan atras.

Hopi lo bisa cu mester laga tur cos atras y traha na bienestar di Pais Aruba, pero e programanan presenta p'e dos partidonan aki ta totalmente diferente.
Aki no tin bashamento di awa den biña, aki lo mester bay sea cu awa of cu biña y lo ta hopi dificil pa un di e dos partidonan aki laga nan programa cay y sigui cu e programa di e otro partido.

Mirando cu AVP a sali e partido mas grandi, e siguiente opcion lo tabata un coalicion cu POR y eventualmente cu RED tambe, pero aki un biaha mas tur dos partido a anuncia inclusivo prome cu e resultadonan final tabata conoci cu nan no lo traha cu otro.
Lider (ainda) di partido AVP, Mike Eman, a bisa for di basta luna caba cu e no lo traha cu POR, mientras cu Otmar Oduber, lider di POR, a bisa cu mientras cu tin algun persona cu ta sigui ocupa posicion di Minister, e no lo por traha cu AVP.

El a bisa cu e no ta sostene e maneho di AVP mas y pa tal motibo el a sali. Logicamente e no lo forma un Gobierno cu ta bisa cu ta continuacion di loke a wordo haci.

Ademas, mester wak e scenario cu AVP, aunke a haya mas cantidad di voto, el a wordo castiga dor di pueblo cu 10 mil voto, bayendo di 13 asiento te na 9 asiento.
P'esey e formacion di Gobierno mas logico y cu lo conbini Aruba mas t'esun di MEP-POR y posiblemente RED.

Programanan di MEP y POR tin hopi similitud y e diferencianan ta minimo entre un y otro. Programa di RED tambe tin varios punto similar y por basha awa den biña pa loke t'e puntonan cu ta diferente, manera e lider Ricardo Croes a bisa.

Tanto Evelyna Wever-Croes como Otmar Oduber a mustra for di inicio di e proceso di informacion cu nan ta dispuesto pa traha cu otro y esey t'e rumbo cu ta bayendo tambe. E ta un decision cu no ta facil mirando e pasado di e dos lidernan aki y algun di e integrantenan cu politicamente tabata ataca otro fuertemente.
Pero ambos a mustra cu por laga atras aspectonan negativo aki y concentra riba traha conhuntamente pa bienestar di Aruba.

Hopi lo bisa cu e Gobierno di e dos partidonan aki no lo bay dura largo, mas ainda teniendo na cuenta cu e ta un mayoria minimo, pero por spera net lo contrario. Un Gobierno duradero cu lo tin su 'checks and balances' manera debe ser y cu lo traha basa riba un programa di gobernacion conhunto cu si wordo ehecuta manera debe ser, e ganador lo ta pueblo di Aruba.

Ambos partido of e tres partidonan lo ta controlando ehecusion di e programa al pie de la letra y den caso cu esey no tuma lugar lo sa di tuma e pasonan necesario p'e rumbo wordo coregi y esey ta hustamente loke Aruba merece, un Gobierno cu tin e pueblo, e ciudadano na prome lugar.
Ban duna e dos/tres partidonan aki e oportunidad pa traha, ban laga nan mustra kico nan por haci hunto y no purba kibra loke ainda no a ni cuminsa.





FECHA DI PAGO	DEBE GARANTIANAN	PAGO DI INTERES	PAGO TOTAL
31-3-04	2.646.259,45	2.475.000,00	5.121.259,45
31-3-05	2.765.341,12	2.355.918,32	5.121.259,45
31-3-06	2.889.781,47	2.231.477,97	5.121.259,45
31-3-07	3.019.821,64	2.101.437,81	5.121.259,45
31-3-08	3.155.713,61	1.965.545,83	5.121.259,45
31-3-09	3.297.720,72	1.823.538,72	5.121.259,45
31-3-10	3.446.118,16	1.675.141,29	5.121.259,45
31-3-11	3.601.193,47	1.520.065,97	5.121.259,45
31-3-12	3.763.247,18	1.358.012,27	5.121.259,45
31-3-13	3.932.593,30	1.188.666,14	5.121.259,45
31-3-14	4.109.560,00	1.011.699,44	5.121.259,45
31-3-15	4.294.490,20	826.769,24	5.121.259,45
31-3-16	4.487.742,26	633.517,19	5.121.259,45
31-3-17	4.689.690,66	431.568,78	5.121.259,45
31-3-18 ⇨	4.900.726,74	220.532,70	5.121.259,45

Tambe pago di 55 miyon dollar cash dia 31 di maart 2003!

Awe ta recorda cu 15 aña pasa a logra un solucion p'e problema di garantianan na Italia

Un debe di 206 miyon dolar a ser reduci te na 110 miyon dollar!

AWE 11 di october ta recorda cu 15 aña pasa ex-Premier Nelson Oduber y ex-Ministro di Finanza Nilo Swaen a yega na un acuerdo na Italia cu e General Manager di SACE, Giorgio Tellini pa loke t'e debenan di garantianan hotelero (Beta, Ramada y Plantation) di 206 miyon dolar (370 miyon florin) cometi p'e Gobierno di AVP durante 1986-1988.

CURASHI Y DETERMINACION

E debe di 206 miyon dolar aki Gabinete Oduber a hereda na momento di drenta Gobierno na final di 2001 y esaki a base di un sentencia di Corte Internacional na Den Haag y cual debe mester a ser paga inmediatamente ('uitvoerbaar bij voorraad') n'e compania SACE.

Tabata danki n'e curashi y determinacion di nos ex-Ministernan Nelson Oduber y Nilo Swaen, kendenan no a perde pa gana y cu urgencia a bay Italia, caminda nan a yega na un acuerdo cu SACE pa logra reduci e debe di 206 miyon dolar te na 110 miyon dolar y di cual 55 miyon dolar mester a wordo paga cash na maart 2003 y e resto durante 15 aña largo na un suma di 5.1 miyon dolar (9 miyon florin) pa aña y cual e ultimo pago lo mester ta dia 31 di maart 2018.

Tur esaki debi na un gobernacion iresponsabel di aventureronan, cu manera ex-Minister Hulandes Jan de Koning (dfm) a yega di declara, cu e garantianan a wordo regla y otorga dor di ex-Premier y ex-lider di AVP Henny Eman sinta y bebiendo un kopi di koffie cu e Italianonan.

PESADIYA NO A TERMINA

Cu firmamento di e acuerdo na Italia dia 11 di october 2002 a yega un fin tambe na loke ta bay den historia como e aventura di mas grandi di siglo pasa, esta e dealnan mafioso cu a wordo sera cu e Italianonan di parti di gobernantenan di AVP.

Pero e pesadiya no a termina ainda ya cu despues di e ultimo pago di e garantianan na maart 2018, entrante otro aña pueblo lo mester bay paga tambe pa tur e debenan nobo di e proyectonan PPP (Hospital, Green Corridor, Watty Vos Boulevard) y esaki durante 25 aña largo na un suma di mas di 60 miyon florin pa aña.

Sin duda cu e ex-Ministernan Nelson Oduber y Nilo Swaen a haci un tremendo trabao e tempo ey ya cu nan a logra scapa Aruba un pago di casi 100 miyon dolar na beneficio di nos pueblo.

Un danki di nos pueblo siguramente ta na su lugar pa loke nan a haci 15 aña pasa na Italia, di acuerdo cu MEP.

Prijs di Gasoline ta sigui subi



BASA riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) p'e periodo di 1 te cu 30 di september 2017, Minister di Asunto Economico y Comunicacion ta anuncia e prijsnan di benta di combustibel nobo.

E prijs di combustibel entrante awe 11 di oktober 2017 ta bira:
Gasoline unleaded-premium: 188,5 cent p/ltr. (+ 5,5 cent); Diesel LS : 156,6 cent p/ltr. (+ 9,0 cent) y Kerosin : 146,4 cent p/ltr. (+ 9,3 cent)
E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/AZV.

Workshop Idea
"Di Agricultor pa Empresario"

INICIATIVA pa Desaroyo di Empresa Arubano (IDEA) conhuntamente cu Santa Rosa (Departamento di Agricultura, Cria y Pesca) ta organisando un workshop: "Di Agricultor pa Empresario" pa agricultornan cu tin idea pa bira un futuro empresario.

E workshop lo consisti di 4 (mitar dia) di presentacion. E dianan y ora p'e workshop ta lo siguiente: 17 di october 2017 (diamars), orario: 1:00 – 4:30 p.m: 19 di october 2017 (diahuebs), orario: 1:00 – 4:30 p.m: 24 di october 2017 (diamars), orario: 1:30 – 4:30 p.m y 26 di october 2017 (diahuebs), orario: 2:00 – 4:30 p.m.

Lo tin diferente facilitador local cu lo ta presente pa haci e workshop aki posibel. E facilitadornan cu lo representa nan departamento of compania ta lo siguiente: sra. Yvette Geerman (Directie Volksgezondheid) sr. Rodney Bareño (Veterinaire Dienst), sr. Mario Maduro (DIP), sra. Cindy Clark LL.M (Reliant Dutch Caribbean & Suriname), sr. Oliver Vieira (Qredits), sra. Nathalie Maduro (Santa Rosa) y sra. Judella Trim, sra. Louella Croes-Ras y sra. Mary Baarh (Departamento di Asunto Economico, Comercio y industria/IDEA & VVB).

Durante di e workshop lo tin diferente orador cu lo duna nan "Success Story" manera: Sr. James Ocalia (Goshen Sustainable Development Corporation.), sr. David Kock (Cunucu Aruba Dushi Tera), sr. Taino Heinze (Micro Greens), sr. Urvin Leest (miSimia), sr. James Ramos (Cunucu Di Jimmy) y sr. Aurelio Ruiz (Hot Delight Gourmet Hot Sauce).
Workshop ta completamente GRATIS y ta tuma lugar na Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria na L.G. Smith Blvd 160, Sun Plaza, Piso 2.
Pa tur agricultor existente of cu ta den proceso pa bira un agricultor y cu kier atende e workshop mester inscribi via email: info@idea-aruba.com of via telefon: 521-2440 of 521-2439. Cupo ta limita, nos ta wardabo!

Abo tin un Idea? Haci bo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yudabo cu tur informacion y guia necesario.



Homenahe n'e genero Musical Salsa na Biblioteca Nacional Aruba

Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **12 october 2017** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa obtene **un instalacion pa un tanki di gas (50 gln)** na **Montaña 1**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

E conocido Nestor cultural, linguista y literario, Mirto Lacle tabatin un conferencia di prensa unda el a anuncia cu Biblioteca Nacional Aruba, Departamento di Cultura Aruba, Instituto Pedagogico Arubano a invita pueblo en general pa bin presencia un charla titula: "Salsa, di Caribe pa Mundo".
Tambe tabata presente n'e conferencia aki, un baluarte den persona di Jose (Joe) Dania. T'asina cu diahuebs awor na BNA cuminsando pa 6.30 lo tin un anochi di conmemoracion, pero tambe di homenahe, tributo, treciendo algun di nos baluartenan bao di luz.

Segun Mito Lacle, dia 9 di october, a celebra e Resistencia Indigena, dia 12 ta recorda loke ta ser yama Dia de la Raza, of Dia di Hispanidad, otronan ta considera e dia aki di descubrimento di America, pero hopi di nos sa cu America tabatey caba ora cu e Europeonan a yega.
Pero despues e Africanonan tambe a yega Caribe, pa bin labora aki banda.
Manera Gabriel Garcia Marquez ta bisa, cu e confluencia di raza a sa di trece e hendenan aki hunto a sali for di un di e tragedianan grandi, unda masha hende a keda masacra.

Pero e bunita di e confluencia di raza ta, a trece masha hende creativo, unda tambe musica, cu a trece hende hunto. Pesey diahuebs awor, Mirto Lacle lo hiba un charla, despues di un estudio profundo, pa loke e musica a bira salsa.
Tin hopi pregunta, kico a conduci na salsa, kende a trece, etc.
Durante e charla aki hunto cu e documentario "El Museo de la Salsa' a keda presenta na juni durante Congreso di ACURIL-2017 na Condado Hilton na Puerto Rico. Tambe el a haci un presentacion di dicho charla y un documentario cu el a traha y presenta na Arubahuis na Den Haag.

Jose (Joe) Dania, un persona cu a recicla hopi di productonan local, y manera Mirto Lacle a bisa ta hopi el a siña di dje. Joe Dania a hiba hopi di nos hendenan cu su rima, a cant'e y asina a siña conoce Joe Dania como un baluarte di e pueblo aki. Ta intencion pa diahuebs awor, Joe Dania lo duna tambe lectura di su experiencia di su proverbionan.




CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

Dama maltrata dor di tata di su yiu





DIAMARS mainta tempran algo pasa di 7:30 Polis a bay Ponton, pa un problema domestico. T'asina cu Polis a wordo informa cu un tata lo no kier a duna e mama e yiu. Mientras cu Polis tabata bayendo e adres, nan a wordo informa cu e dama lo a wordo maltrata tambe. Na yegada di Polis mesora nan a bay over na detene e homber aki y hibe warda, pa motibo di maltrato.

Empleadonan di N.V. Elmar mihor informa riba futuro di e compania

A garantisa cu no lo forsa ningun empleado pa acepta pakete di retiro









DIAMARS mainta 8:00am a cuminsa un reunion pa empleadonan cu ta traha di acuerdo cu e contracto colectivo (CAO) na N.V. Elmar, den un esfuerso pa comparti e maneho y vision di e compania.
E empleadonan a ricibi tur informacion riba e proceso andando di "herinrichting" di tarea y funcionnan, mara na servicionan cu ta ofrece cliente.

Ing. Robert Henriquez, Director di N.V. Elmar a conta despues cu e reunion a bay bon, un poco rumoerig na cuminsamento, pero manera cu e presentacion a cuminsa el a bay bon.
Durante e mainta a splica e empleadonan e trayecto cu a cana prome cu a yega n'e structura nobo, con lo sigui dilanti awor, a comparti detayenan di e protocol social cu a entrega na sindicato dos siman pasa y awor ta sigui cu e plan di sigui suministra informacion y contesta pregunta di empleadonan.

Mester menciona cu lamentablemente na cierto momento dor di no a busca e informacion corecto a haci uzo di e oportunidad pa mal informa e empleadonan y crea un sentido di panico of te hasta malcontento riba un mentira cu lo kita hende for di trabou.
Asina cu a aclarea e punto y a sigura e empleadonan cu den e protocol social e parti ey ta bon salvaguardia di basta tempo caba, e emocionnan a baha y a compronde e vision mihor.

Gerencia no a sali mesora pa splica e situacion debi cu e compania a pasa un rato den un momento di duda riba cual sindicato(nan) lo representa trahadonan den e CAO.
Awor cu tin mihor claridad y cu a presenta a protocol n'e sindicato en cuestion, awor a opta pa topa directamente cu e empleadonan mes pa nan scucha di e plannan for di nan doño di trabou mes.

Tabatin varios pregunta for di sala cual a wordo contesta. Gerencia di N.V. Elmar ta convenci cu lo mester sigui tene tipo di sesionnan asina di informacion pa por sigura cu empleadonan ta bon na altura di e plannan di e compania y e vision pa futuro.

N.V. ELMAR ta bay celebra 67 aña di existencia na november 2017 y ta conta cu un total di 165 empleado den servicio directo di e compania. Siendo nos compania nacional distribuido di coriente, N.V. ELMAR ta inverti alrededor di 20 miyon florin tur aña den mantencion y actualisacion di su red di electricidad. Cu lansamento di servicio y productonan nobo, ta demostra cu no ta dedica atencion solamente na aspectonan tecnico y di infrastructura, sino tambe na e nivel di servicio eficiente y moderno cu ta brinda clientenan diariamente.

Guardacosta a intercepta droga abordo di un boto Venezolano

6 Persona a keda deteni

GUARDACOSTA di Caribe Hulandes, (KW-CARIB) dialuna anochi a intercepta un cargamento di droga riba un boto cu ta procedente di Venezuela. Relaciona cu esaki, 6 persona a keda deteni.
Tabata e operador di radar di Recue and Coordination Center (RCC) di Guardacosta a detecta den oranan di anochi un boto sospechoso sur di Kaap St. Marie.

Un Super-RHIB di e punto di sosten di Corsou inmediatamente a bay den accion y a ser dirigi den e direccion señala. Ota cu e tripulantenan a tuma nota di presencia di e Super-RHIB, nan a cuminsa tira dos saco grandi den laman, cu na mes momento a ser saca for di awa.
E boto un tipo "yola" a ser hiba p'e punto di sosten na Parera.

E 2 saconan cu cargamento di 4 pakete di droga, tur a keda confisca. E 6 tripulantenan, tur ta di nacionalidad Venezolano a keda deteni y pasa pa Cuerpo di Polis di Corsou pa sigui cu e investigacion. E boto y demas droga a keda confisca, cu lo forma parti di e investigacion.





Un dia educativo yena cu informacion y entusiasmo pa muchanan di empleadonan di DVG













PROBECHANDO e siman di vakantie di scol, Directie Volksgezondheid Aruba (DVG) a organisa un "bring your kids to work day" pa yiunan of nan famia entre e edad di 7 pa 15 aña di tur su empleadonan.
Esaki en coneccion cu e celebracion di 100 aña di salud publico na Aruba. E dia a cuminsa for di 8'or di mainta y a sigui te cu 1'or di merdia.

E muchanan a bishita tur e 16 seccionnan cu ta resorta bou di DVG. E seccionnan mes tabata hopi creativo cu e manera di splica e muchanan nan trabou cu nan ta eherce. Tin seccionnan cu a uza video, otro a uza wega y mas.
E muchanan a keda masha impresiona, pasobra mayoria no tabata sa kico tur nan mayornan, welo, wela, tanta, tio, primo of prima ta haci na pia di trabou y kico tur e trabou ta encera. Nan a haya hopi informacion y nan no a siña solamente di e trabou di nan ser keri, pero tambe di tur e tareanan di DVG.

En total a participa 23 mucha den e rondleiding di mitar dia. Na final, e propio Director di DVG, esta drs. Jerry Staring, a haci entrega na tur mucha e pin di 100 aña di salud publico, un certificado di participacion y un saco cu diferente material educativo, como muestra di gradicimento pa participa n'e rondleiding aki.

Directie Volksgezondheid ta situa den Caya Ing. Roland Lacle 4 y e ta parti den 6 edificio banda di otro y 2 otro edificio situa na Barcadera, unda tin Servicio Veterinario y GKMB. Na tur e departamento ta conta cu 170 empleado bon prepara y capaz pa sigui desaroya e organisacion pa implementa y ehecuta maneho riba tereno di salud publico na nos isla.

Interupcion di servicio di Cable TV y Cablenet na San Nicolas



SETAR ta informa cu debi na trabounan di instalacion y mantencion rib'e sistema, lo tin interupcion di e servicio di Cable TV y Cablenet pa aproximadamente 2 ora, riba diaranson 11 di october 2017, for di 8:30am pa 10:30am.
Ta kita servicio na Weg Fontein – N63, cu ta afecta becindarionan di Weg Fontein (un parti), Weg Seroe Blanco (un parti), Seroe Preto (un parti), Parish Hillweg, Bottom Hillweg y Butucu.

Diahuebs 12 di october 2017 entre 8:30 am pa 10:30, lo kita servicio na Diamantbergweg – N62 cu ta afecta becindarionan di Diamantberweg, Juana Morto Straat (un parti), Kustbatterij (un parti), Weg Fontein (un parti), Sero Bentanaweg, Sero Dakweg, Rooi weg, Booby Hillweg, Great Hillweg, St. Peter Hillweg, First Stilck Hillweg, Concordiabergweg, Flagstaffweg, Red Rockweg, Caya Lolita E. Euson y Weg Rooi Hundo.

SETAR ta pidi pa tene cuenta cu e oranan den cual e trabounan ta keda ehecuta pa preveni cualkier inconveniencia.

Durante Cruise Symposium a presenta

Masterplan pa waf Oranjestad ta importante pa futuro di turismo crucero



E masterplan pa desaroyo nobo riba e tereno di waf na Oranjestad ta trahando hunto cu otro proyectonan den sercania p'asina alcansa un harmonia den henter e waterfront di nos ciudad capital.
Detayenan preliminario di e proyecto a keda presenta diahuebs ultimo durante e Cruise Symposium Aruba, un evento cu Aruba Tourism Authority a organisa pa informa y educa stakeholders den e industria di turismo crucero.

Lex de Ridder, Chief Commercial Officer di Aruba Ports Authority, tabatin e presentacion na su encargo y a duna di conoce cu den e proximo dos luna, lo trece dilanti e propuesta completo n'esnan concerni y publico en general.
Teniendo na cuenta aspectonan importante manera kico ta loke producto Aruba tin mester y por sostene, ta buscando e mezcla corecto pa trece un dinamica nobo n'e area.

Ta trata di 20 hectarea di tereno, di cual ta propone pa 40% ta destina como parke y areanan berde, 10% ta espacio publico pa cana, sinta y move y 50% lo ta propiedad inmobiliario cu diferente uzo.
E ultimo aki lo mester sigui guidelines stipula dor di Aruba Ports Authority cu ta dicta grandura y estilo, entre otro.
De Ridder a splica tambe cu a acerca esnan encarga cu proyecto di Bushiri Beach y cu e propietario nobo di MarAzul pa yega na un cooperacion cu lo maximalisa e atractivo di e waf di Oranjestad p'e industria crucero.

De Ridder a papia den su presentacion tambe riba e importancia di keda 'on track' den e proyecto cu lo tuma entre 10 pa 15 aña pa keda completa.
"Na prome lugar ta importante pa bin cu un plan pa sa unda bo ta bay, pero tambe cu bo ta desaroya e hermentnan cu otro desaroyadornan mester sigui pa keda riba mesun liña," asina e ehecutivo a splica. "Nos ta trahando riba tur esey pa tin un ehecucion responsabel cu Gobierno y APA por dirigi, cual ta hopi importante den henter e maneho."

Aruba Tourism Authority tambe ta forma parti di e socionan cu APA ta traha di cerca cu n'e p'asina inclui e vision cu tin pa Aruba mantene su mes como un di e destinonan mas gusta den Caribe p'e liñanan di crucero y haci e experiencia p'e turista, uno cada bes mas agradabel y unico.
Aruba Cruise Symposium ta un evento anual cu ta conta cu e participacion di autoridad, tour operators, tour guides y vendors cu ta forma parti di e industria di turismo crucero riba nos isla.

Exitoso torneo organisa pa Omnibus Tennis















WEEKEND ultimo, a tuma lugar riba canchanan di tenis di Marlboro, e torneo Gamma IT Solutions organisá pa Omnibus Tennis. Despues di basta wega di 2 diferente categoria den un bon ambiente a resulta como ganador: Australian Open Doubles: Alexander Nunez & Jasper Fidler y den US Open Singles: Gijs Fidler.

Despues di tur, e weganan, a tuma lugar e prijsuitreiking y un BBQ pa tur e participantenan. Tur hende a disfruta di un dia placentero hungando tenis den un ambiente gezellig y deportivo.

Durante e torneo tabatin banda di e hungadornan, hopi famia y supporters presente p'asina den un ambiente competitivo disfruta di un weekend di tenis.

Esaki ta tambe e motibo di Omnibus Tennis cu sponsor Gamma IT Solutions pa organisa e torneo di tenis mensual dus si bo ta pensa cu abo of bo yiu tin smak den hunga tenis, boso tur ta bon bini n'e siguiente torneo!

Un total di 11 detenido a logra nan diploma di spuit auto



















UN total di 11 detenido/studiante na KIA a sigui e curso di 'saca golpi y spuit' auto y nan a logra nan diploma.

Director di KIA, Rocco Tjon y Terry Gumbs a entrega e diploma n'e detenidonan p'e logro aki. Esaki a tuma lugar den Biblioteca dilanti tur esnan cu a forma parti di e ekipo cu a organisa e curso aki, incluyendo e Director y representante di Enseñansa pa Empleo.

Na momento di firma e diploma, Ramon Coffy y Gregory Croes tabata presente hunto cu personal di KIA y e graduadonan.

E detenido/studiantenan tabata motiva y a pidi pa sigui cu cursonan den KIA. "Tin biaha tin cu motiva mas, pero p'esey Rocco Tjon ta ocupa pa trece otro profesionalnan banda di e profesionalnan cu ta den cas caba", asina Terry Gumbs, Mediawerkers schooling en vorming, a expresa. Asina aki lo forma un ekipo fuerte, cu sa di motiva empleado y clientenan p'asina por bay dilanti.

Tambe pa duna contenido n'e programa di resocialisacion y e intergracion na KIA. Cu e proyecto aki lo kier logra yuda detenidonan den KIA y despues tambe e "na zorg" lo por sigui. KIA ta na mesa cu Reclassering y otro organisacionnan manera AHATA y ATA, pa mira si nan por coopera pa duna e clientenan un di 2 oportunidad cu un trabou, den un esfuerso conhunto pa logra rehabilita pa nan por sigui nan bida y duna bek na comunidad.

Ramon Coffy a ricibi training for di Gregory Croes, representante di Enseñansa pa Empleo, y el a acerca su persona pidiendo Enseñansa pa Empleo un aporte pe hobennan encarcela den KIA. Gregory Croes a yega KIA y a yuda Ramon Coffy pa duna nan e certificado y diploma.

Nunca el a drenta KIA y semper Gregory Croes a duna e curso pafo, pero pa prome biaha eyden e ta haya cu e mucha hombernan ta bon educa. Nan tabata aporta na loke tabata siña nan, asina e representante di Enseñansa pa Empleo a expresa.

Pa loke t'e trabou cu nan kier eherce y e training duna, ta kere cu na momento cu nan sali for di KIA nan lo por haci e trabou di spuit auto.

Trahado di seguridad di KIA, Ramon Coffy, a splica cu e prome grupo cu a atende un curso di "lassen" di Wilfrido Dubero.

Despues di esey a cuminsa di biaha cu e curso di spuit y saca sla (uitdeuk). E team ta consisti di 5 persona cu ta facilita e curso y siña e hobennan pa bay dilanti.

"Nos ta haya cu e ta bayendo bon. Tur ta saliendo perfecto", el a duna di conoce. Ta purba di haci'e mihor posibel y ta resultando, esnan cu kier ta sigui e les y bay dilanti. Ramon Coffy hunto cu su grupo ta siña e studiantenan manera nan a haya les, con cosnan ta bay.

El a gradici señora Corman di MIPA y Complete Out of Care, Gregory Croes, kende a pone confiansa 100% den su persona hunto cu MIPA.

Director Rocco Tjon tabatin confiansa den Ramon Coffy, kende a sinta cu Gregory Croes pa traha riba un plan di kico nan lo haci. Gregory Croes a percura pa haya e materialnan gesponsor pa duna les den KIA.

Pa loke t'e autonan cu nan a spuit, e Director a percura pa haya esakinan como sponsor. Di aki e curso a cuminsa.

Na KIA hende por a hiba auto y e presonan ta traha riba dje, pero awor cu 11 preso gradua den spuit auto ta keda n'e Director pa habri e garashi bek y pa por duna servicio bek.

Booshi Wever

Proyecto di renobacion/expansion di HOH ta keda wordo rondona pa un ola di misterio



TA conoci cu for di comienso di planificacion, otorgamento di permiso y construccion di e renobacion/expansion di Dr. Horacio E. Oduber Hospital, Booshi Wever a cuestiona e forma di proceder di esnan responsabel p'e proyecto aki na Aruba. El a hasta menciona nomber di esnan, cu segun e, ta co-responsabel hunto cu Gabinete di Mike Eman y e Ministernan di Salubridad Visser y Schwengle di fraude y corupcion!!

Segun Booshi Wever, "remarcable ta cu nunca mi a wordo yama pa responsabilisa mi keho dilanti di mesa berde pa calumnia. Por que será?

En todo caso eleccion ta tras di lomba y mi ta spera cu e Gobierno nobo si lo sa di cumpli cu e promesa hací prome cu eleccion di laga haci un investigacion profundo di henter e proyecto aki. Aworaki mas cu nunca e necesidad pa investiga e proyecto ta na ordo di dia, despues di algun comentario cu mi a logra di haya den mi postbus.

Mi a bin comprende cu den e edificio nobo a "lubida" di incorpora coriente di 220 volt y cu unicamente 110 volt a wordo instala. Esey kiermen mas "meerwerk" ya cu mester instala tog 220 volt.
Mescos cu e falta di kambernan di operacion. Probablemente lo a cobra mas "meerwerk" tambe ora diripente a dicidi di muda ICU y Medium Care p'e edificio nobo, pero "geen haan di ernaar kraait", pasobra no ban lubida cu e compania Frances cu a entrega un proposicion menos costoso p'e proyecto aki si a indica cu lo NO cobra pa "meerwerk".

Tambe a yega na mi orea cu e preparacion pa muda e pacientenan p'e edificio nobo ainda no a tuma lugar. Nos por corda con a haci traspaso di yabinan di e edificio nobo pa directie di hospital dia 31 di juli.
Un dia despues, esta 1 di augustus a tene un "open dag" y comienso di september a muda entrada di hospital n'e edificio di policlinica nobo (MOB) p'asina por duna inicio na renobacion di e edificio bieu.
Medio september sinembargo nos a haya notificacion di hospital cu ta den training di personal p'e mudamento y awor cu nos ta na 9 di october 2017 ainda nada no a tuma lugar.

E unico splicacion posibel di parti di directie di hospital hunto cu e Hunta di Supervision ta, cu nan a coopera cu Gobierno pa prome cu eleccion participa den "kierzersbedrog" dor di haci comosifuera tur cos ta "koek en ei" cu e proyecto.
A yega sinembargo na nos oido mas dato cu lo por indica cu enberdad fraude/ corupcion a tuma lugar na unda probablemente lo bay cobra pa menos meter cuadra construi n'e edificio nobo, como tambe un diferencia di suma cu a presta y loke mester bay wordo paga.
En total lo por papia di un suma di alrededor di 96 miyon florin cu lo mester wordo responsabilisa.
Por ta cu lo por tin un bon splicacion pa tur e insinuacionan aki y esey lo por sosode únicamente pa medio di un investigacion profundo y imparcial.



Y no ta spera cu no ta haci esaki, pasobra cu lo tin algun dichosonan cu ta come di "beide walletjes"!! Ya cu den varios otro asunto nos ta tuma nota presencia di e dichosonan aki, p.e. na WEB, RDA, ANSA, etc., etc.
Ta pesey e unico manera pa pueblo haya sa e berdad sunu ta pa medio di un investigacion profundo y imparcial conduci dor di un instancia internacional manera Gobernador a sugeri den su informatieopdracht. Y instancia mihor indica segun UPP ta Transparency International", segun Booshi Wever.

Lo tin ofertanan special diasabra awor

Digicel ta habri tienda nobo y moderno na Tanki Leendert



CLIENTENAN di Digicel Aruba lo tin un experiencia nobo den comunicacion y esaki pa cortesia di Digicel. E compania di comunicacion y proveedor di entretenimento lo habri su portanan diasabra dia 14 di october n'e localidad nobo 'The Experience Store' na Tanki Leendert.

E localidad ta serca di e rotonde di Tanki Leendert, cual tienda tin 5 empleado bon entrena y prepara pa facilita e rekisitonan di e clientenan di Digicel. 'The Experience Store'di Digicel ta bini cu un concepto di diseñonan completamente nobo y moderno p'e marca di e outlet.

CEO di Digicel Aruba, Wanda Broeksema a bisa: "Nos ta orguyoso p'e prome tienda di Digicel cu ta implementando nos diseño nobo. Nos ta introduci Smart Serve den nos tienda 'The Experience Store' cu ta diseña cu aplicacionnan digital inteligente pa maneha lista di espera y un sistema moderno di maneho di cliente.
Esaki ta nifica cu lo reduci e tempo di warda, brindando flexibilidad den e experiencia di compra y lo subi e calidad di servicio cu ta ofrece. Adicionalmente, tambe e lo provee nos cu inteligencia di rekisitonan di cliente, tempo di servicio y presentacion di agente p'asina nos por monitor y mehora procesonan", di acuerdo cu Wanda Broeksema.

Bin y celebra e apertura di e tienda 'The Experience Store' di Digicel riba diasabra 14 di october for di 10:00am te cu 12:00pm. Riba e dia aki lo tin special riba e celularnan modelo Samsung J2 y Samsung S8.
E plan di Postpaid pa Samsung S8 su prijs original, pero e dia aki e lo ta na como 50%. E prijs special aki lo tin un contract pa 2 aña y e celular aki tin un "plan grandi" di 12GB, WhatsApp ilimita, d'Music subscription, rollover, yamadanan ilimita:yamada local pa ABC + yamada p'e 15 destinacion.
E dia aki lo tin snacks, regalo y cos di bebe pa tur esnan cu bishita e tienda. E prome 50 persona durante e 2 oranan aki lo ricibi snacks y cos di bebe gratis. Tur cliente cu yega na e localidad di Digicel lo ricibi un tas di Digicel. Easy B di e emisora Massive FM lo percura pa un ambiente unico den e tienda durante e actividad. 'The Experience Store' di Digicel lo ta habri di dialuna pa diasabra for di 9:00am– 6:00pm.

The Ritz-Carlton, Aruba conhuntamente cu Aruba Marriott Resort, Renaissance Aruba y Costa del Sol a uni pa un bon causa

RECIENTEMENTE The Ritz-Carlton, Aruba conhuntamente cu Aruba Marriott Resort, Renaissance Aruba y Costa del Sol a organisa exitosamente un Family Walk solidario di 5K #CalaCamina.

#CalaCamina tabata un caminata solidario na beneficio di Fundashon "Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan", conhuntamente cu e comunidad di Aruba e caminata tabata uno amistoso cu un ambiente sumamente positivo y alegre, unda famianan a bini hunto pa participa pa un bon causa.

E único requisito pa colabora tabata pa contribui cu e compra di e tshirt p'asina join e caminata.
#CalaCamina a cuminsa 5:30 di atardi na Fisherman's Hut, e ruta a sigui te Arashi y a caba na Fisherman's Hut haciendo asina un ruta di 5K.
E Fundacion "Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan" ta un fundacion cu a wordo crea na aña 2001 pa facilita e muchanan di menos recurso, un desayuno cu ta consisti di un sandwich y algo di bebe. Na e momentonan aki tin 600 mucha inscribi.

The Ritz-Carlton, Aruba conhuntamente cu Aruba Marriott Resort, Renaissance Aruba y Costa del Sol a recauda e bunita suma di 10.000 florin pa yuda nos muchanan cu un desayuno na scol.



Corte di Prome Instancia tin un solo caso pa atende awe

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
13.30	A.R.H.	H. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 16 di mei 2017, dor di dal e un of mas mokete den cara. E ta wordo acusa di posesion di cocaine y hennep riba 15 di augustus 2017.

Minister Demisionario, dr. Carlos "Alex" Schwengle

Aruba bon representa den Juegos Sur Americanos de los juveniles 2017

Un total di 3 medaya logra pa Aruba











MINISTER Demisionario, dr. Carlos "Alex" Schwengle hunto cu famia di e atletanan cu a representa Aruba na Santiago, Chile a duna nan bon bini despues di a haci un bon trabou den e di dos Juegos Sur Americanos de los juveniles 2017. E competencia aki tabata un preparacion p'e olimpiada hubenil cu lo tuma luga na October 2018 y ta spera cu nan por clasifica pa asina participa den e olimpiada.

Aruba ta orguyoso di nan participacion pasobra mas di 50 atleta tabata selecta a base di e reglanan vigente di Comite Olimpico Arubano (COA). Den e cantidad di atletanan a scoge e 11 atletanan cu a representa Aruba na Chile. Por ta orguyoso cu e atletanan a bin cu 3 medaya pa Aruba cu ta 1 medaya di brons den landamento femenino, 1 medaya di plata den judo y 1 medaya di oro den taekwondo.

E atletanan no a yega logra bay cu e medayanan aki, pero nan mester a competi na un nivel halto pa logra esaki. Esaki ta un muestra cu Aruba pa ta un isla chikito, tin bon atleta y potencial. "Dios duna cu e muchanan aki y e otronan tambe pa saca mas inspiracion y ambicion pa traha duro", asina Minister Demisionario Schwengle a expresa. Esaki ta un dedicacion di tur dia pa por yega na e nivel aki. Nan mester mantene esaki y te hasta por supera e nivel pa nan por yega e Weganan Olimpico na 2020 y kisas 2024, cual meta ta pa yega eynan.

Minister Demisionario Schwengle a felicita e atletanan, coachnan, COA y tur instancia di deporte cu a yuda na forma e hubentud. No por a keda sin gradici e mayor, amistad y fanaticonan rond di e atletanan, kendenan a sostene y pusha nan pa yega asina leu.
Tambe a gradici e atletanan cu no a logra bin cu medaya pa nan participacion, pero cu e experiencia aki yuda nan sigui crece y pa futuro nan tambe logra medayanan den competencia asina aki pa pais Aruba.

Ta spera cu hubentud en general siña di e grupo chikito aki, pasobra no pa motibo cu Aruba ta chikito nos no ta inutil y no por. Pero al contrario, Aruba ta un isla chikito orguyoso, cu hopi capacidad. Minister Demisionario Schwengle ta kere cu sigui cu e reorganisacion den deporte hiba den e ultimo añanan, por logra hopi mas pa pais Aruba.



Ayera tabata 10-10-17....

Drentando di 7 aña di Autonomia den crisis

WILLEMSTAD – Ayera tabatin actividad planeá pa conmemorá of celebrá e hecho cu 7 aña pasá Corsou a bira Pais Autonomo den Reino. Motibo pa celebrá? Of pa reflexioná y conmemorá?

Mester papia bèrdad y no falsificá historia y reconocé cu e promé dos añanan di nos autonomia tabata un gran angustia y loke a sigi despues mescos.

E coalicion di MFK y Pueblo Soberano a hinca pueblo aki den un trans cu afortunadamente a spat fo'i otro despues cu èx Promé Minister Gerrit Schotte a grita 'golpi di estado' y su Nemesis para wak dor di trali banda di Warda di Polis con el a seya su destino.
Den e dos añanan cu MFK cu Pueblo Soberano y MAN tambe a gobérná e pais aki, nos a hera di bay den skietpat.

Venezuela a conocé su Chávez y nos a conocé Wiels y Corsou durante sigur 5 aña a biba den un ambiente di division desgraciadamente tristo. Hasta e propio integrantenan cu a sostené e lider di Soberano for di principio mester a reconocé cu no tin nada di celebrá. E mesun cos ta valido p'e aña aki.
Corsou ta drentando un otro aña di Autonomia cu racha di retiro ta cay te cu sindicatonan di un orientacion diversificá a sera cabez y a pidi pa papia cu Parlamento pa pone nan na altura.
Un pais no ta bira Autonomo hisando bandera.

Un pais ta bira Autonomo hisando bandera y cuminsa traha di buena fe y cu entusiasmo, pero no cu e meta pa enrikesé famia y amigo y desgraciá oponentenan politico. Y esey ta loke a pasa desgraciadamente.
Awor nos a drenta un aña nobo di Autonomia, nos pais ta den crisis, pasobra nos ta den gara di criminalidad, pero no ta mira cara di e èx Ministernan di Husticia cu den forma incompetente e ehercé e funcion ey.
Nos tabatin un Promé Minister cu tabatin respaldo di Soberano aunke e mes tabata bisa cu e no ta Soberano cu a lòs un sorpresa riba pueblo cu anuncio di Guangdong Zhenron, pero cu a pèrdè for di bista.

Di otro banda nos tin speransa cu despues di mañan nos lo drenta un era nobo caminda realmente tur hende lo purba pone tur nanishi den mesun direccion pa progreso di e isla aki.
No mester tin masha creatividad pa haci esaki; djis mira kico a para di Sint Maarten y mira rònd di nos caminda tin tur ingrediente pa un pais exitoso, ta suficiente pa bira poco mas positivo.

Minister mr. drs. Arthur Dowers contento cu e continuidad di Weganan di Reino





WILLEMSTAD - 128 Hoben di paisnan den Reino Hulandes, lo topa otro e siman aki na Corsou pa un encuentro deportivo den tres diferente ramo, pa loke ta trata e di dos Weganan di Reino. Aña pasa, esta 2016 e prome Weganan di Reino a tuma lugar na Aruba cu participacion di mas o menos 130 hoben, cu a competi contra otro den e ramo di futbol, baseball y tambe basketball. E aña aki e turno ta na pais Corsou pa t'e pais anfitrion di esaki.

Mas o menos dos aña pasa, esta na 2015 Minister di Husticia Arthur Dowers a cuminsa cu un proyecto cu a hiba e nomber "Futuro ta den bo man". Un proyecto cu ta hiba e linea di pensamento cu e hobennan ta practica deporte sanamente y asina ta aleha esaki nan for di cosnan negativo.
Como tal, e proyecto aki a wordo carga tambe pa Ministerio di Husticia y Seguridad Hulandes y tambe pa Ministerio di Husticia di Corsou y tambe esun di Sint Maarten.

Pesey mes cu aña pasa, esta na 2016, Aruba tabata e prome sede p'e asina yama Weganan di Reino tuma lugar. Minister di Husticia Arthur Dowers ta masha contento cu e continuidad di e bunita proyecto aki y ta spera cu esaki lo bay t'e caso tambe den futuro.

Delegadonan p'e Weganan di Reino a topa otro dialuna ultimo na Corsou





WILLEMSTAD - Dialuna anochi na Holiday Beach Corsou, delegadonan di paisnan ruman den Reino Hulandes a topa cu otro pa un encuentro deportivo cu lo bay tuma lugar e siman aki na hermana isla Corsou.
E intercambio deportivo aki a wordo crea specialmente pa hobennan, pero for di Ministerionan di Husticia di cada pais.

Dos aña pasa, Minister mr. drs. Arthur L. Dowers, a cuminsa cu e proyecto aki na Aruba, cu a hiba e nomber, "Futuro ta den bo man". Un proyecto cu ta hiba e linea di pensamento netamente di, cu un deportista mas, ta un criminal menos y como tal Ministerionan di Husticia den Reino ta participa den e bunita proyecto aki.

E disciplinanan deportivo cu e hobennan lo competi den e cuadra aki lo ta, futbol, baseball y tambe basketball.
E paisnan cu ta participando ta Aruba, Corsou, Bonaire, Hulanda y normalmente Sint Maarten tambe, cu e biaha aki lamentabelmente lo no por competi cu nan hobennan, despues di e desaster natural cu e pais a pasa aden.

Durante e prome anochi di introduccion na Holiday Beach, Minister di Husticia Arthur Dowers (Aruba) a topa cu su colega Minister di Husticia di Corsow, mr. Quincy Girigorie como tambe representantenan di Ministerio di Husticia Hulandes y tambe cu miembro di Cas Real, Prins Pieter-Christiaan van Oranje-Nassau, Van Vollenhoven.

Marine Basis Parera yena cu mucha







WILLEMSTAD - Ultimo simannan Marine Basis Parera tur su forza tabta dirigi pa duna yudanza di emergencia na Sint Maarten, Eustatius y Saba. Pero diamars, esta ayera dia 10 di october, banda di e militarnan como 150 hoben tabata na Kazerne y asina a duna tog e impresion cu tin un Reino.
E hobennan aki di 12 te cu 18 aña, ta tumando parti na Weganan di Reino 2017.

E Weganan di Reino, ta un evento deportivo di hobennan di e 3 paisnan di Reino Hulandes. Fuera di e competencia, e meta ta tambe p'e hobennan aki haya nocion y sa di brinda respet bao di hobennan di Hulanda, Aruba, Corsou y di Bonaire.

E prome dia di Weganan di Reino, a ser organisa pa Defensa di Reino, unda Prins Pieter Christiaan a duna acto di presencia y ser yama bon bini pa Commandant der Zeemacht pe Area di Caribe, Brigadegeneraal Peter Jan de Vin.

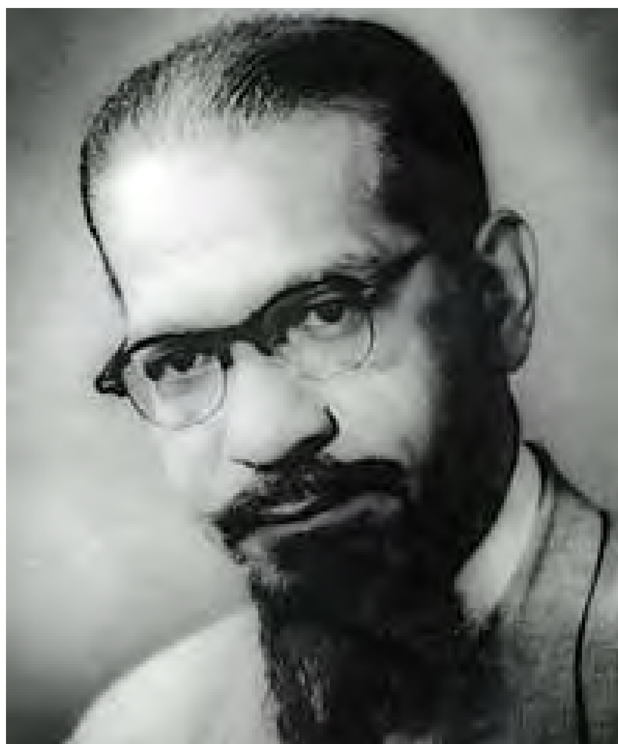
E competencia di "cat-crawl over water" a resulta den un reto serio pa loke te competencia individual. E nabegacion cu Fast Raiding Interception and Specialforces Craft (FRISC) y e bishita na ZrMs Pelikaan tambe a hala atencion.
Awe dia 11 october, e comptencianan mes lo cuminsa pa loke ta Weganan di Reino.

Segun version di Jules Eisden:

E promé traicion a cuminsa contra doctor da Costa Gomez

WILLEMSTAD - Algun dia pasa sra. Minister drs. Alcala Walle, hunto cu Conseho di Minister a dicidi cu den futuro dia 10 di october lo ta un dia festivo, esta nos Dia di Autonomia.
Esaki ta un "contradictio in terminus" ora cu keda sin bisa e.o., kico a pasa promé cu december 1954, ken o cua partido, puramente pa politica barata a bringa doctor da Costa Gomez, for di momento cu ora Guera a dal aden na 1944 y Gobierno Hulandes mester a bay tanten Inglatera bou di mando di Reina Wilhelmina.

Princesa Juliana y Prins Bernhard, mester a bay Canada cu e Princesnan, pa nan seguridad. Aki a surgi un problema como cu con áòrgano consehero principal, pa Gobierno Hulandes por a sigui funciona. Aki a dicidí di krim e Raad van State, p'esaki bira posibel y Colonianan Surinam, Indonesia y Antia Hulandes, cada uno a haña un representante den e Raad van State caba.
Koloniale Raad di Corsou mester a vota pa un candidato y aki a bin e promé traicion, na momento cu doctor da Costa Gomez kende a caba di studia ley na Hulanda, a ser apuntá como candidato pa compaña Reina Wilhelmina.
Koloniale Raad di Antia tabatin na cabez sr. Gouverneur Wouters, un basta mal BAT.



Aki Partido Democrat pa haci politikeria barata, como cu hopi di nan tabata decendientenan di e protestantnan blanco, a sali y bisa cu nan ta contra pa nombra doctor pa sinta den e Raad van State (capa) na Inglatera, usando e siguiente palabranan: "Moisis F. da Costa Gomez is een eenzijdig gevormde jurist", refiriendo na su lucha pa libera e pueblo humilde decendiente di e catibonan, for di e yuga Kolonial di e tempo ey.
Na su lugar Partido Democrat a propone e ora ey Gobernado Wouters, "of all people", pa bay representa nos pueblo na Londres den Raad van State.

E fli aki no por a subi y doctor a bay tog. Aki e tabatá mas serca di Reina Wilhelmina y a probechá di sigui traha riba autonomia pa Antia Hulandes, lesa Còrsou.

Momento cu e Segunda Guera Mundial a termina, Reina Wilhelmina a compromete su mes pa duna su Kolonianan un krenchi di Autonomia. Doctor a gara esaki cu dos man.

Despues cu doctor a bin Corsou e tabata den e Parlamento Kolonial y a traha den secreto riba su "ondergrond" y haña sosten total di e pueblonan di Banda Abou y Banda Riba y a kibra cu Partido Catolico.
Sinembargo Democraatnan no sinta keto y a bin cu e idea pa lanta un Partido Democraat riba tur Isla. Esaki a resulta, pasobra doctor tabata gana eleccion anochi y perde mainta ora cu e Krachinan saca e total 12 asiento cu ménos voto, pasombra esaki a debilita y devalua e poder di voto di yiunan di Còrsou. Esaki a bira e asina yama Gobierno di Tedoeki, cu a nace, nos ta ripití, y asina pasa dilanti di doctor bay firma e Statuut actual na Hulanda. Democraat a keda na poder y gobernÁ Còrsou for di aña 1954 te cu 1969.



Militairenan ta bek na Corsou

WILLEMSTAD – E Militairenan di e Compagnie In De West (CIDW: roterende landmacht eenheid) y Milicianan di Corsou ta bek for di Sint Maarten.
Commandant de Zeemacht di Area di Caribe, Brigadegeneraal Peter Jan de Vin tabata presente n'e punto di sosten na Hato pa yama cada uno di nan bon bini.
Na despues di pasada di orcan Irma, e grupo aki a ser manda di biaha pa duna un man na Isla Riba.
Nan a sostene e autoridadnan local di e isla pa mantene orden y garantisa seguridad pa tur hende, a sa di cuida Aeropuerto, unda tur awa y cuminda tabata drenta.

Cu nan regreso, tin n'e momento aki algun militar di Hulanda na St. Maarten. Militairnan di e joint support ship Karel Doorman ta keda un tempo mas pa yuda cu reconstruccion di Sint Maarten. Tur cos ta mustra cu nan lo keda te cu principio di november awor.





Internacional

Presidente di Cataluña a firma un declaracion di independencia y ta suspende su efectonan pa promove dialogo cu Spaña



CATALUÑA – Diamars un grupo di 72 Parlamentario Catalan a firma un documento caminda nan ta declara e independencia di Cataluña, oras despues cu e Presidente di e region aki di Spaña a solicita pa para e mesun declaracion aki pa asina promove negociacion cu e Gobierno di Madrid.

E firma di e Parlamentarionan independentista a tuma lugar despues cu Presidente Carles Puigdemont, cu tambe a firma e documento, a declara: "Nos ta propone pa Parlamento para e efectonan di e declaracion di independencia tanten cu den e proximo simannan nos cuminsa un dialogo, cu sin dje no lo por yega na un solucion acorda".

Segun e Presidente catalan, su propuesta ta un "gesto di generosidad y responsabilidad" pa "baha e tension" cu e Gobierno di Mariano Rajoy.

Pero loke si el a hasi ta cu el a bisa cu e resultadonan di e referendum rib'e independencia di dia 1 di october mester keda den consideracion como valido, y cu esakinan "Cataluña a gana e derecho na ta un estado independiente".

El lider catalan a bisa cu "ta asumi e mandato di e pueblo cu Cataluña mester bira un estado independiente den forma di republica".

Medionan di comunicacion na Spaña ta sigura cu e documento firma p'e Parlamentarionan catalan, no tin balor legal.
Mientras tanto na Madrid, Presidente Mariano Rajoy y e lider di e partido principal di oposicion, PSOE, a reuni cu urgencia den e Palacio de la Moncloa.





Merca ta declara California como zona di gran desaster federal

MERCA -- E vicepresidente di Merca, Mike Pence, a anuncia diamars cu e Gobierno di Donald Trump a declara California como zona di gran desaster federal, p'e candelanan forestal cu ta afectando e estado aki for di dialuna anochi.

E Gobierno federal ta luchando for di diamars contra 17 candela forestal den henter e parti noord di California, cu ya caba a laga por lo menos menos 13 persona morto y a kima mas di 1.500 hogar y negoshi, segun autoridadnan a duna di conoce.
E candelanan di mas grandi a destrui e zona di e estado cu ta produci druif pa traha biña.

E candela mes a cuminsa dialuna anochi den e vinicola di California, e sectornan di Napa, Sonoma y Mendocino, y e candela a caba cu e exuberante y bunita paisahe cu por a aprecia na dicho zona.

E candela tambe a laga mas di 100 persona herida, cu a keda trata den hospitalnan di e area di Napa y Sonoma, pa heridanan relaciona cu e candela of problemanan di salud, cu ta inclui kimadura, inhalacion di huma y dificultad pa hala rosea.
Mas di 20.000 persona di e zona a wordo evacua, algun sin mucho aviso.

Ricky Martin ta regresa su natal Puerto Rico cu shete ton di ayudo p'e victimanan di orcan Maria









PUERTO RICO -- E cantante Ricky Martin a cumpli su promesa y dialuna ultimo a regresa su pais natal, Puerto Rico, pa entrega otro shete ton di ayudo p'e victimanan di orcan Maria, cu a causa tanto devastacion lagando no menos cu 43 morto atras, segun un saldo actualisa cu a keda entrega diamars ultimo pa autoridadnan di e isla.

Den un mensahe cu el a manda via di su Twitter, Ricky Martin a expresa su stimacion pa Puerto Rico y a comparti imagen di su di dos biahe, for di ora cu e poderoso orcan a pasa y destrui e isla, ya tres siman pasa caba.

E artista a biaha pa Puerto Rico den un avion di e compania FedEx, den cua el a hiba 155.000 liber (mas o menos 70.300 kilo) di ayudo p'e habitantenan de e isla.

Dia 22 di september ultimo, Ricky Martin a crea un campaña di ayudo for di un camber di hotel na Las Vegas. "Mi ta sinti hopi dolor. Si ta p'ami, mi ta subi un avion aworaki mes y mi ta cuminsa traha fuertemente, pero e no ta loke nan ta consehami hasi awor", el a bisa den un video cu el a publica riba su Twitter. "Pa mi kita e ansha aki, mi a dicidi di crea un fondo di ayudo p'e catastrofe. Si bo dunami un dollar, maske ta un dollar, mi ta priminti cu e lo yega caminda e mester yega".

Te cu diamars atardi, e campaña humanitario crea pa Ricky Martin a logra recauda 2,9 miyon di dollars, for di un meta di 3,5 miyon, esaki danki na 45.484 mil donador. Ricky Martin a hasi e prome biahe cu ayudo pa Puerto Rico dia 2 di october ultimo, hunto cu artistanan manera Luis Fonsi, Chayanne y Nicky Jam.

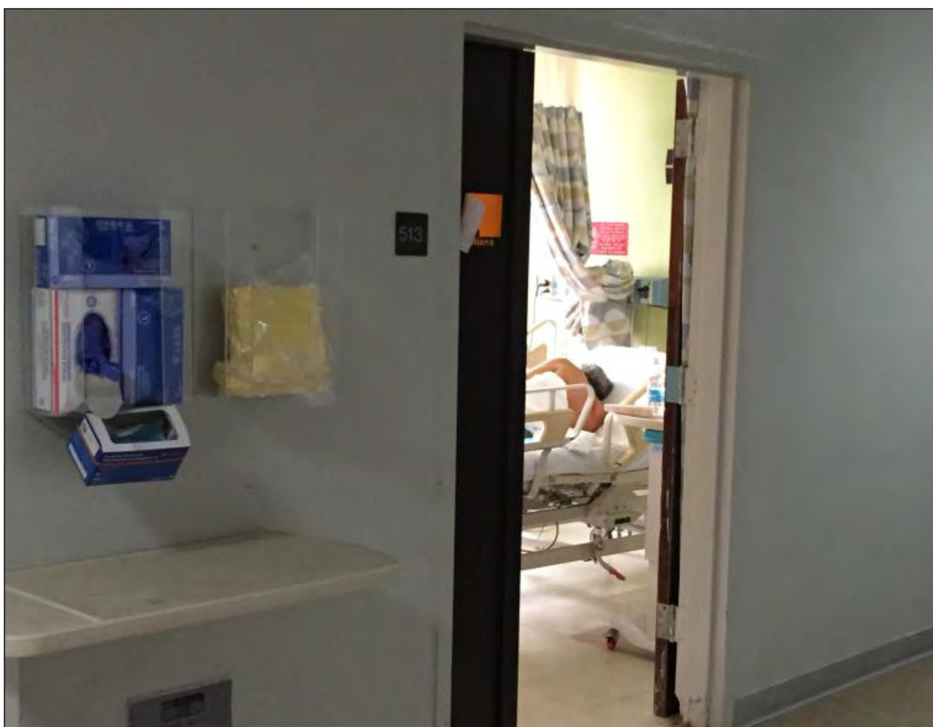
Casi tres siman despues cu orcan Maria a pasa riba Puerto Rico, miyones di persona n'e isla ta sigi biba den scuridad na nan cas, como cu e tormenta catastrofico a hasi dañonan permanente riba nan red di coriente.
Mas di e 80% di celularnan na Puerto Rico ta permanece for di servicio, segun loke autoridadnan ta bisa.
Esaki ta hasi cu e ta imposibel p'e afectadonan por comunica cu nan famia y amigonan, tanto p'afor como p'aden di e isla.
Esaki tambe ta complica e trabounan di ayudo, haciendo mas difícil e situacion pa esnan cu mester pidi ayudo.

Companianan di telecomunicacion celular ta trahando fuertemente pa trese bek e servicio dor di manda vuelonan charter cu generator, ekiponan satelital y personal. Pero nan no tin mucho speransa cu e situacion lo drecha pronto. Tambe tin problema pa haya placa for di e machinnan ATM, como tambe t'e caso di agua, cuminda y gasolin.

Orcan Maria ta laga atras no menos cu 45 morto







PUERTO RICO -- Na 45 ta aumenta e cifra di persona cu a perde nan bida pa causa di orcan Maria na Puerto Rico. Ta locual e vocero di Gobierno, Yennifer Alvarez, a confirma diamars.

E mortonan tabata p'e siguiente causanan (cu e cifra di 43 morto cu a raporta previamente):
Hogamento – 6
Golpi pa cualkier material – 8
Tapa pa lodo – 6
Emergencia medico – 13 *
Accidentenan durante reparacionnan of preparacionnan – 6
Suicidio – 2
No specifica – 2
E emergencianan medico ta inclui diferente pacient cu a wordo hiba na hospitalnan local y a bin ta fayece debi n'e falta di coriente p'e machinnan cu tabata tene nan na bida, falta di transport pa hospital of e imposibilidad di hasi un operacion.

Orcan Maria a laga un devastacian atras n'e isla, cu ainda simannan despues ta bezig ta anda cu e desaster cu e poderoso tormenta a laga atras.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di :



Graciela Ridderstap

Mihor conoci como "Chela of Dudu"
*18-03-1928 - †09-10-2017

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 13 di oktober 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home despues pa Santana Central di Sabana Basora

Adres pa condolencia diahuebs 12 di oktober 2017 for di 7'or pa 9'or na Aurora Funeral Home.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di :



Crisostomo M. Sajul

*27-01-1949 - †07-10-2017

Left to mourn are his:
Wife: Maria Lourdes Sajul
Daughters: Chie Croes
Kriza Allanigue
Kayeann Sajul
Grand Children: Frizia Croes, Nicolo Sajul, Eduard Croes, Zael Allanigue, Thomas Croes
Son inlaws: Troy Croes
Elmer Allanigue
Fabian Rojas
Mother: Anatalia Mayores Sajul
Siblings:
From Eldest to youngest
Josephine S Concepcion
Belen s.Garillo
Lucila S.Nicasio
Paquito Sajul
Soccoro s Reuyan
Victor Sajul
Lina s Hankins
Gracia s.Espinosa
Aida S.Salazar
Miguel Sajul

Opportunity for condolences: Wednesday October 11 and Friday October 13 at Aurora Funeral Home from 8 to 10 pm.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Clyde Orlando James

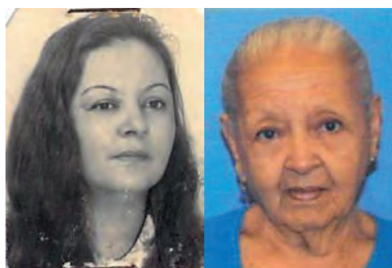
*22-01-1962 - †06-10-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata nos aki para na bo portanan Herusalem !
Salmo 122



Sra Francisca Boekhoudt

Mihor conoci como "Chichi"
*03-12-1937 – †06-10-2017

Na nomber di su:
Mama: †Facunda Boekhoudt-Arends
Tata: †Lorenzo Boekhoudt
Yiunan: Lesbien (Leslie) na Hulanda
Lesbia (Liz) de Cuba y Ramon Pourrier
Lorenzo (Nol) de Cuba
Nieto: Junior Arends y Carmencita Henriquez
Nietanan: Jeand'ary Arends (Jane) y Patrick Bressat
Lianne de Cuba na Hulanda
Bisanietanan: Jerrianne Helder
Jerilaine Helder
Jesslaine Helder
Bisanieto: Lyam Bressat
Rumannan: †Antonio Boekhoudt (Buchi) y Carmen
Maria Boekhoudt y yiunan
Miguel Boekhoudt y yiunan
†Beatrix (Betty) Boekhoudt y yiunan
†Eusebia (Vera) Boekhoudt
Matheo Boekhoudt y Leoncia Vrolijk
Dionisio (Nicho) Boekhoudt
Tur tanta y omonan, primo y primanan, sobrino y sbrinanan, amiga(o)nan y demas famia:
Boekhoudt, De Cuba, Arends, Helder, Bressat, Pourrier, Loopstok, Ridderstaat, Giel, Tromp, Kelly, Jacobs, Odor, Lee, Paesch, Croes, Ruiz, Pimienta, Vrolijk, Ras, Quandt.

Ta invita pa asisti na acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 12 di October 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia, amigo of conocir.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Procesion na San Nicolas recordando e "Milager di Solo" di 100 aña pasa cu a manifesta na Fatima



DIABIERNA 13 di october 2017 pa 6 or di atardi ta sali cu e procesion for di "Cas Curason di Maria" (Blue Army Center). Ta pasa den cayanan y despues ta sigi un Santo Sacrificio di Misa pa 7 or den Misa di San Teresita.

Ta invita tur deboto di nos Mama Celestial pa celebra hunto 13 di october recordando riba e fecha aki, cu 100 aña pasa e Gran Milager di Solo a tuma lugar na Fatima.

E milagro di siglo 20, cu Fe fuerte e muchanan a conta tur cu kier a scucha, loke Maria a prometenan.

Mas di cien mil hende a testigua y a presencia e manifestacion di e solo cu a haya un krans grandi, despues e solo a briya y cuminsa move fuerte den cielo.

Den presencia di tur presente, hasta esnan cu ta biba mucho mas leu a presencia e manifestacion aki.

A kita tur duda di esnan cu no a kere. Pastor Rey y Pader Raffy ta invita tur parokiano y henter Aruba cu ta un Pais Mariano p'e procesion y Santo Sacrificio di Misa. Luna di october ta luna di nos Mama Celestial. Saludo y cu Dios bendiciona Aruba.

Hulanda a keda afor di mundial







DESPUES di a gana 2-0 nan ultimo wega contra Suecia, e ekipo di futbol di Hulanda ta oficialmente afor di mundial 2018.

E ekipo hulandes mester a hinca no menos cu 7 gol contra su rival, locual tabata un reto practicamente imposibel pa logra contra un ekipo manera esun di Suecia.

E team hulandes ta basta tristo, mirando cu tres aña pasa nan a logra keda na di tres lugar den e Copa Mundial 2014.
Te hasta por mira cu e crack hulandes Arjen Robben a desisti di e chensnan di clasificacion den un di su declaracionnan na prensa.

E ekipo hulandes a biba momentonan dificil na 1982 y 1986 tempo cu nan no a logra clasifica, pero despues a nace un generacion nobo den futbol na Hulanda cu a logra conkista Euro Cup na 1988.
Na 2002, Hulanda a keda afor cu streyanan futbolistico di renombre internacional, manera Ruud van Nistelrooy y Phillip Cocu.

Royal Funeral Home & Crematory

Cumana #44
E: royalfuneralhome@hotmail.com
Tel: 586-4444 / 733-2906 / 593-0857 / 731-5847

mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual ta rondonami ta bunita. Laga tur locual mi laga atras keda bunita, y laga tur esakinan termina den bunitesa.

Cu imenso dolor na nos curason nos ta participa fayecimento inespera di nos ser keri:



Charles Hendrik Maduro
Mihor conosi como "Chaly", "Tata" of "Capon"
*18-01-1956 - †7-10-2017
Na nomber di su:

Mayornan: †Lucila Ras
†Marcial "Chai" Maduro
Yuinan: Jennely y Franco Willems- Maduro
Jerall y Jady-Ann Maduro- Kelly
Jerson Lampe y Erlin Geerman
Jercelino Maduro
Nieta(o) nan:
Jean-Franco Willems, Jennylaine y Jermaine Lampe
Casa: Martha Lucia Sarmiento Miranda
Mama di su yuinan : Miriam Jenny Lampe
Rumanan: Meredith Ras y famia
Senny Maduro y Dianne
Suzanne Ras y famia
†Harold Ras y famia
Donny Ras y famia
Karel "Ben" Ras y famia
Walter y Cira Maduro- Webb y famia
Tico Maduro y famia
Lientjie y Jhonny Dijkhoff-Maduro y famia
Madrina: Sra. Vda Bernadeta Lacle-Maduro

Tanta y Omo nan: Imelda Tromp, Emerenciana Tromp, Denisia Tromp y Antonio Tromp.

Comer y compernan, subrina y subrino nan, primo y prima nan y demas famia.

Su amigo(a)nan di cas: Lena Kock, Jacky Geerman, Nannelle Croes, Tony, Cadoochi, Mario, Maikel, Gordo, Angelo, Edwin, Ronny, tur su amigonan di bou palo na Jaburibari, Su amigonan di Bushiri y tur su bisinjanan atento di bario

Su companjeronan keri di Funari y su ex coleganan di Heavy Equipment
Y demas famia: Maduro,Willems, Lampe, Ras, Dijkhoff, Kelly, Geerman, Kock, Lacle , Tromp, v/d Biezen, Mulder, Faro, De Cuba, Gomes, Wever, Rojas, Perez y Rozenberg.
Condolencia lo tuma lugar diaranson 11 di Oktober 2017 di 7pm-9pm na Royal Funeral Home.
Ceremonia di despedida ta tuma lugar diahuebs 12 October 2017 di 9am pa 11am na misa Santa Filomena na Paradera y sigui pa Santana catolico na Paradera.
Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero dispculpa.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai laga nos den brasa di Señor:



Frances Sheila Elisabeth van Gelder Gumbs
Mihor cnoci como "Sheila"
*17-11-1959 - †05-10-2017
Na nomber di su:

Casa: René
Yiunan: Eddy, Jennyfer y Vivian
Nieto(a)nan : Rishenna, Jordan, Alani, Sajanena y Kayleigh
Ruman : Lidia, Richard y Robert
Tur sobrino- y sobrinanan
Cuña y swanan : René, Bert y Luciënne
Tur primo- y primanan, amigo-y amiganan, conocirnan y coleganan di H.O.H.
Tur famianan, amigo-y amiganan, conocirnan na Aruba y Hulanda.

Demas famia: Gumbs, van Gelder, Stamper, Leyba, Scharbaay, Odor, Kelly, Petronia, Camacho y Ras, Kooij, Lampe, Giel.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 11 di oktober 2017 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Accion severo contra ponemento di "Fever"



WILLEMSTAD - Diasabra 7 di òctober y dialuna 9 di òctober 2017, respectivamente personal di ME (Mobile Eenheid) y personal di Mantencion di Orden Público, a tene control pisa contra ponemento di "Fever".
E contròlnan aki a tuma lugar diasabra riba Schottegatweg West entre Post 5 cu Sto. Domingoweg alrededor di 03.20 or y dialuna riba Caminda Dominico "Don" Martina entre 02.00 or pa 03.00 or di mardugá.
Polis a controlá un total di: 86 persona; 35 auto; 41 motocycle.

Polis a parti un total di 21 procèsverbal p'e diferente infraccion. Durante di e contròlnan aki Polis a confiscá 4 motocycle, 4 scooter y un auto, pa ponementu di "Fever" y tambe Polis a kita un total di 21 motocycle cu nan papel no tabata na òrdo.

Resultado di e team di Aruba na President's Cup na Las Vegas

Zahyon Klaber a perde den ultimo seconde pa por a gana un medaya











DEN ultimo fin di siman a tuma lugar na Las Vegas President's Cup unda cu Joshua Klabér y Záhyon Klabér a participa.

Jourdé Klabér a coach tur dos atleta. Jourde Klabér mester a registra na World Taekwondo Federation como coach y na Las Vegas mester a atende e curso di coach p'asina por a bin na remarca pa certifica su mes pa eentonan di G1 y G2 pa por coach cualkier atleta.

Dia pa dia tin cambionan cu ta bin den e bringamento di Taekwondo unda cu esaki ta wordo adopta cada biaha unda cu no tin un contesta riba te unda esaki lo yega. Manera un pregunta cu a bin pa dilanti t'e unda of te con halto bo por hisa bo pia prome cu bo haña un straf punt.

Diasabra Joshua Klabér tabata den un poule di 13 bringador unda cu Joshua Klaber a bringa contra di Jordan Guerrero for di Merca. Joshua Klaber a duna mas di su banda, pero no tabata suficiente pa por a logra gana unda cu a wordo derota cu un score di 10-4. Diadomingo tabata turno di Záhyon Klabér, kende tabata premira su mes riba e poduim. Záhyon Klabér tabata den un poule di 20 atleta unda cu Záhyon Klabér su prome pelea a bay contra di Adrian Rocha for di Merca.
Un pelea cu a bay nek y nek den puntonan te cu mester a bay te sudden death, unda cu Záhyon KLabér a score prome y por a sigi p'e siguiente pelea.

Den di dos pelea Záhyon Klabér a topa cu Kelvin Tran for di Merca unda cu e pelea aki a bay te cu sudden death unda cu Záhyon Klabér a bolbe score prome y logra gana e pelea pa por a sigi pa medaya di Brons. Záhyon Klabér a topa cu e Candees Sherif Hassan unda cu Záhyon Klabér tabata determina pa su medaya. Den e prome rond Záhyon Klabér a coy bentaha cu un score di 4-0.

Den e rond aki, Záhyon Klabér a keda dilanti cu un score di 7-4. Den di 3er y ultimo rond Záhyon Klabér tabata ganado te n'e ultimo seconde unda cu cos a bay robez cu Záhyon Klabér cu no por mas y wordo derota cu un score di 11-9.
Un Záhyon Klabér hopi desapunta di a perde su medaya y mester a keda satisfecho cu su derota.

Jourdé Klabér a keda contento di por a coach pa su prome biaha den un evento di G2.
Awor lo tuma un descanso chikito p'asina cuminsa prepara bek pa Open USA cu ta un G2 na februari 2018.

Moda, Beyesa y algo mas

E 10 modelonan "plus size" cu ta kibrando tur pasarela internacional











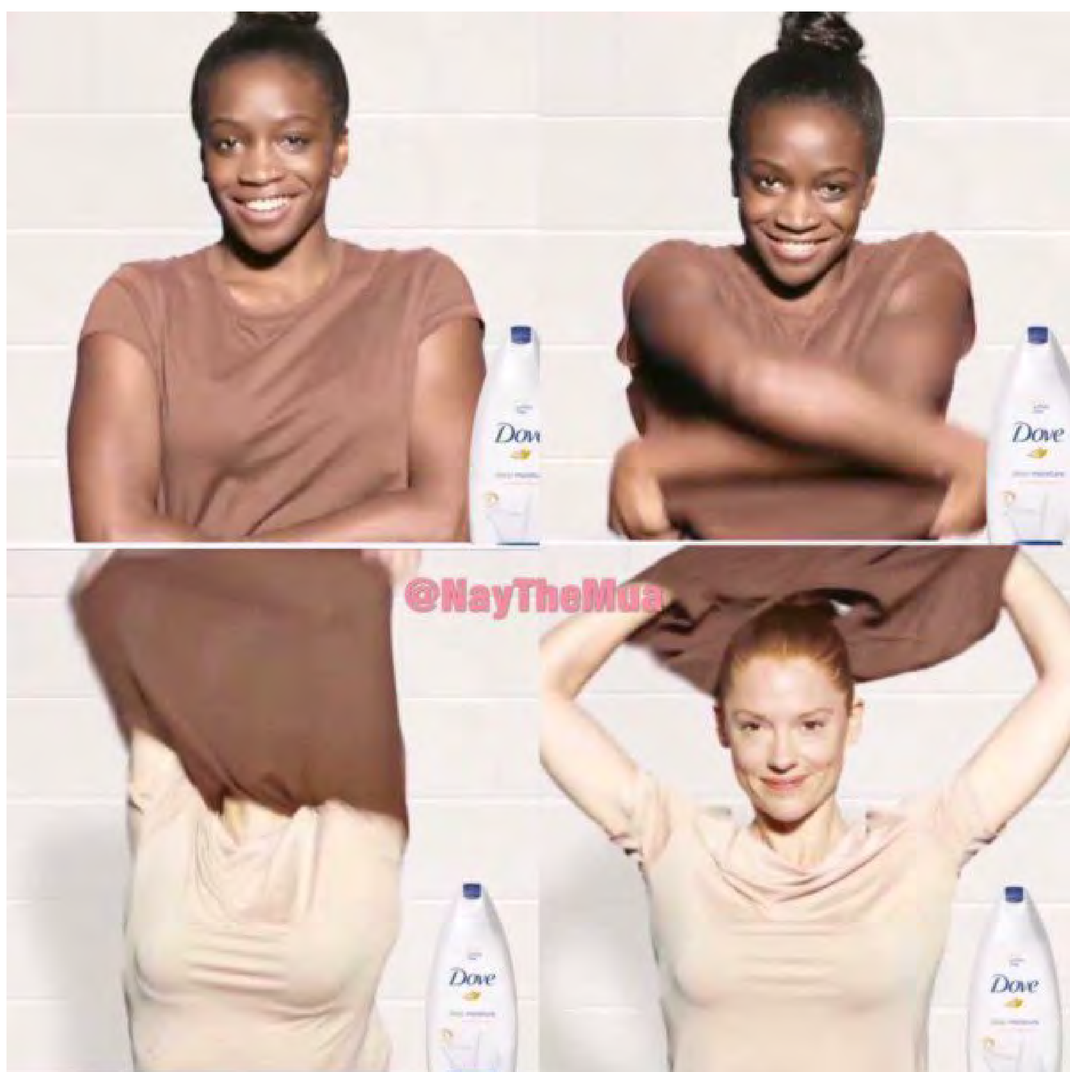



SI tin algo cu a keda bon cla pa hopi tempo caba, ta cu moda y su protiponan a cambia. Y efectivamente, e 10 hende muhernan aki ta un prueba di esaki.

Pasobra maske nan ta "plus size", nan ta modelonan reconoci di e pasarelanan di mas Famoso rond mundo.

Moda, Beyesa y algo mas

Dove ta pidi disculpa pa un anuncio cu ta mustra un muher color scur cu ta converti y bira blanco



E marca di cosmetica Dove, propiedad di e grupo hulandes Unilever, a disculpa su mes publicamente despues di a difundi riba internet un publicidad cu a haya un gran cantidad di acusacion di racismo.

"Den un imagen publica e siman aki, nos no a logra representa e hende muhernan di color, y nos ta lamenta profundamente e daño cu nos a causa", ta loke e marca a declara den un mensahe publicado riba medionan social Facebook y Twitter.

Den video en cuestion, un anuncio di tres seconde pa un habon likido, por mira un hende muher color scur bisti cu un blusa bruin hunto cu un boter di e producto.
Ora cu e kita e blusa, na su lugar ta aparece un hende muher blanco. Esaki ta kita su blusa tambe pa laga mira un otro hende muher blanco.

E anuncio, cu a keda difundi inicialmente riba e pagina di Facebook di Dove na Merca, a keda comparti pa hopi hende y a lanta un gran cantidad di critica riba medionan social.
Na 2013, un marca di cosmetica di Unilever ya mester a pidi disculpa despues di e polemica crea pa un concurso na Tailand rond di un producto pa hasi e curpa mas cla.